## 2022

## **SANSKRIT**

## [GENERAL]

Paper: IV

Full Marks: 100

Time: 3 Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- Answer any six questions:
   ব্য-কোনো ছয়টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
- $1\times6=6$
- a) Which three types of faults are bad according to Vidura?
  - বিদুরের মতে কোন্ তিনপ্রকার দোষ ভয়ঙ্কর?
- b) Who was बाहुदन्तीपुत्र? বাহুদন্তীপুত্র কে ছিলেন?
- c) What type of hymn is the Akṣasūkta?
  অক্ষসৃক্তটি কী জাতীয় সৃক্ত?
- d) "अग्निना रियमश्नवत्"—What is the meaning of the word 'रिय'?
  - ''अग्निना रयिमश्नवत्''— 'রিয়ি' শব্দটির অর্থ কি?

- e) Who is Vidura in your text? তোমার পাঠ্যাংশে বিদুর কে?
- f) Who did enjoy the state by self-control? কারা জিতেন্দ্রিয় হয়ে রাজ্য ভোগ করেছিলেন?
- y) Which God is worshipped in the first mantra of संज्ञानसूक্त(10.191)?
  সংজ্ঞানসূক্তের(১০.১৯১) প্রথম মন্ত্রে কোন্ দেবতার স্তুতি আছে?
- h) How many मण्डलs are there in the Rgveda? ঋপ্বেদে কয়টি মণ্ডল আছে?
- 2. Answer any **eleven** questions: 2×11=22 যে-কোনো **এগারোটি** প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) According to Vidura who are eternally happy and unhappy? বিদুরের মতে কারা নিত্যসুখী ও কারা নিত্যদুঃখী?
  - b) Write short note on: लोकायत. সংক্ষিপ্ত টীকা লেখ ঃ लोकायत।
  - c) What is the meaning of 'योगक्षेम' according to Kautilya?
    কৌটিল্যের মতানুসারে 'যোগক্ষেম' শব্দের অর্থ কি?
  - d) Why is समासोक्ति अलंकार called so?
    সমাসোক্তি অলংক্ষারের এইরূপ নামকরণের কারণ কী?

e) What is meant by the term विनियोग? How many types of विनियोगs are there in the Śrauta Sūtras?

বিনিয়োগ বলতে কি বোঝং কতপ্রকার বিনিয়োগের উল্লেখ শ্রৌতসূত্রে পাওয়া যায়ং

f) What is the first hymn of the Rgveda? Mention the name of the seer of that particular hymn.

ঋথেদের প্রথম সৃক্ত কোন্টি? উক্ত সৃক্তের ঋষির নাম বল।

g) What do you mean by उपमान and उपमेय in अलंकारशास्त्र?

অলঙ্কারশাস্ত্রে উপমান ও উপমেয় বলতে কী বোঝ?

h) Which six virtues of human being should never be forgotten?

কোন্ ছয়টি গুণ মানুষের কখনও ত্যাগ করা উচিৎ নয়?

i) Write short note on:

টীকা লেখঃ

अरिषडवर्ग

j) What is the opinion of भारद्वाज on the appointment of minister?

অমাত্য নিয়োগের ক্ষেত্রে ভারদ্বাজের অভিমত কী?

- k) Give the definition of प्रतिवस्तूपमा अलंकार । প্রতিবস্তপমা অলংকারের সংজ্ঞা দাও।
- l) Give the equivalent classical Sanskrit forms of the underlined Vedic words (any **two**):
  নিম্নরেখাঙ্কিত বৈদিক শব্দগুলির সংস্কৃত প্রতিশব্দ লেখ (যে-কোনো দুটি) ঃ
  - i) सचस्वा नः स्वस्तये ।
  - ii) हृदयानि <u>वः</u> ।
  - iii) घोरेण चरताभि धृष्णु ।
- m) "स्त्रीयं दृष्टाय कितवं तताप"—Who did regret?
  What was the cause of his regret?

  "स्त्रीयं दृष्टाय कितवं तताप"—কে পরিতাপ করেছে?
  তার পরিতাপের কারণ কী?
- n) What is the last hymn of Rgveda? Mention the name of the seer of that particular hymn.
  খাখেদের অন্তিম সৃক্ত কোন্টি? উক্ত স্ক্তের ঝিষর নাম বল।
- 3. Answer any seven questions: 6×7=42যে-কোনো সাতটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) Translate the following verse either into Bengali or into English:
    নিম্নোক্ত শ্লোকটির বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ করঃ

- यो नोद्धतं कुरुते जातु वेशं न पौरुषेनापि विकऋतेऽन्यान्। न मूर्च्छितः कटुकान्याऽ किश्चित् प्रियंसदा तं कुरुते जनो हि।।
- b) Distinguish between any **one** of the following pairs of alamkāras with suitable examples:
  উপযুক্ত উদাহরণসহ যে-কোন **একজোড়া** অলংক্ষারের মধ্যে পার্থক্য নির্ণয় কর ঃ
  - i) अनुप्रास and यमक।
  - ii) प्रतिवस्तुपमा and उत्प्रेक्षा।
- c) "The संज्ञानसूक्त of The Rgveda is the harbinger of the concept of unity in the Vedic literature"—Discuss.
  - ''বৈদিক সাহিত্যে ঐক্যচিন্তার অগ্রদূত হল সংজ্ঞানসূক্ত'— আলোচনা কর।
- d) Translate into Bengali or English:

  वाश्ना अथवा देश्ताकीरा अनुवान कत ह

  तीक्ष्णदण्डो हि भूतानामूद्वेजनीयः। मृदुदण्ड परिभूयते।

  यर्थाऽदण्डः पूज्यते। सुविज्ञातप्रणीतो हि दण्डः प्रजा
  धमार्थकामैयों जयति। दुष्ट्रनीतः कामक्रो –

  धाभ्यामवज्ञानाद्वीनप्रस्थपरिव्राजकानिप कोपयति, किमङ्ग
  पुनर्गृहस्थान्।
- e) Explain with reference to the context of the following verse:

निस्नाक्त क्लांकित अक्षत्रश्न वाशा कर ह यस्य संसारिणी प्रज्ञा धर्मार्थावनुवर्तते। कामादर्थं बृणीते यः स वै पण्डित उच्यते।।

f) Translate the following *mantra* either into Bengali or into English:

নিম্নোক্ত **মন্ত্রটির** বাংলা অথবা ইংরেজীতে অনুবাদ করঃ

अग्निर्होता कविक्रतुः

सत्यश्चित्रश्चवस्तमः ।

देवो देवेभिरागमत् ॥

- g) Name and determine the figures of speech in any **one** of the following verses:

  নিম্নোক্ত যে কোনো **একটি** শ্লোকের অলংকার নির্ণয় কর ঃ
  - i) असमाप्तिजगीषस्य स्त्रीचिन्ता का मनस्विन: ।
     अनाक्रम्य जगत् कृत्स्नं नो सन्ध्यां भजते रिव: ॥
  - ii) धनिनोऽपि निरुन्मादा युवानोऽपि न चञ्चलाः ।प्रभवोऽप्यप्रमत्तास्ते महामिहमशालिनः ॥
- h) Explain with reference to the context of the following verse:

নিম্নোক্ত শ্লোকটির সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর ঃ

- अनाह्तः प्रविशति अपृष्टो बहु भाषते । अविश्वस्ते विश्वसिति मूढ्चेता नराधमः ॥
- Narrate, in brief, the submission of Vidura about the duties and responsibilities of a king.

রাজার কর্তব্য ও দায়িত্ব বিষয়ে বিদুর যা বলেছেন তা সংক্ষেপে বর্ণনা কর।

- 4. Answer any **three** questions: 10×3=30 যে-কোনো **তিনটি** প্রশ্নের উত্তর দাও
  - a) Quote the views of Kautilya's predecessors on the issue of appointment of ministers. What is Kautilya's own view in the regard? অমাত্যোৎপত্তি বিষয়ে কৌটিল্যের পূর্বাচার্যদের মতামত উল্লেখ কর। এ বিষয়ে কৌটিল্যের নিজের মত কী?
  - b) Describe the characteristic features of the Vedic deity 'Agni'.

বৈদিক দেবতা অগ্নির বৈশিষ্ট্যসমূহ বর্ণনা কর।

c) Define and illustrate any **two** of the following alamkāras:

সংজ্ঞা ও উদাহরণসহ নিম্নোক্ত যে কোন **দুটি** অলংকার ব্যাখ্যা কর ঃ

निदर्शना, तुल्ययोगिता, विशेषोक्ति।

- d) What do you understand by the conquest of the senses? What is its necessity for a king? What happens to king if he does not control the senses?
  - ইন্দ্রিয়জয় বলতে কী বোঝ? রাজার পক্ষে এর কী প্রয়োজন? ইন্দ্রিয়সংযম না করলে রাজার কী হবে?
- e) Write in your own words the characteristics of 'Pandita' according to Vidura.

বিদুরের মতানুসারে পণ্ডিত ব্যক্তির লক্ষণগুলি নিজের ভাষায় লেখ।